
MONTREAL – GAC : Groupe de mise en œuvre GAC-Conseil d’administration (BGIG)

Mardi 5 novembre 2019 – 10h30 à 12h00 EDT

ICANN66 | Montréal, Canada

PRÉSIDENTE MANAL ISMAIL : Chers collègues du GAC, je vous prie de rester à vos places parce que nous aurons la séance du groupe d’interaction entre le GAC et le Conseil d’Administration qui commencera dans quelques instants. Merci.

Merci de votre patience. Nous allons commencer avec la réunion du groupe d’interaction entre le Conseil et le GAC. On a toujours le plaisir de mener à bien cette réunion dans le contexte de chaque réunion de l’ICANN.

On verra la présentation, les diapositives mais avant de commencer, je voudrais profiter de l’occasion pour féliciter Maarten d’avoir été élu comme le prochain président du Conseil d’Administration de l’ICANN. Alors il ne sera plus coprésident du groupe de travail du BGIG mais nous savons bien qu’il sera très performant dans son nouveau poste. Je ne sais pas si vous voulez faire un commentaire avant de commencer la réunion.

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

MAARTEN BOTTERMAN : Merci Manal. Merci à tous. C'est un grand plaisir d'être le coprésident de ce groupe d'interaction entre le Conseil d'Administration et le GAC pour améliorer notre interaction. Nous donnons une grande attention à cette question. Dans ma nouvelle fonction, je ne vais plus être dans ce rôle mais je ne suis pas le seul au Conseil d'Administration. On a de très bons collègues. Becky va me remplacer dans ce poste et c'est la dernière fois que Manal et moi serons coprésidents. Dorénavant, il y aura Becky. Pour ceux qui ne la connaissent pas, elle a été une des premières à participer au GAC donc elle se sent très à l'aise.

BECKY BURR : Merci beaucoup.

PRÉSIDENTE MANAL ISMAIL : Merci Maarten. Nous espérons donc la coordination entre Becky et vous.

Maintenant, je crois que je peux passer la parole à David ou à Christine pour qu'ils nous présentent les diapositives.

DAVID OLIVE : Merci madame la présidente. Je voudrais présenter les diapositives et je passe la parole à Christine Willett.

CHRISTINE WILLETT : Merci Manal, Maarten et David.

Dans la première diapositive, on fait référence à un suivi du cadre de classement des résultats de Marrakech. Le Conseil a répondu à travers ce document à l’avis du GAC dans trois domaines. Pour ce qui est du communiqué de Marrakech, on dit qu’on n’a pas inclus un nouvel avis du GAC par consensus. Il y a un tableau de bord qui fait le suivi de l’avis du GAC pour les questions de .amazon, les codes à deux caractères, le WHOIS et la protection de données. Le Conseil a reconnu l’avis du GAC d’août 2019 sur la question des OGI dans la lettre du 14 octobre 2019. Diapositive suivante s’il vous plaît.

MAARTEN BOTTERMAN : La réponse, c’est celle que nous avons donnée et qui a été présentée pour discussion. Dans la prochaine diapositive, vous allez voir quel est le plan par lequel nous pensons répondre à l’avis.

CHRISTINE WILLETT : En prévoyant la présentation du communiqué du GAC lors de la réunion de Montréal cette semaine-ci, l’attente est que le Conseil et le GAC mènent un appel le 6 décembre pour voir des questions relatives au communiqué. Le Conseil considérera entre le 24 et le 26 janvier l’approbation de ce tableau de bord. Et entre le 10 et 12 mars 2020, l’ICANN considérera la question.

PRÉSIDENTE MANAL ISMAIL : Merci Christine, merci Maarten. Je crois que cette ligne de temps est très utile car elle nous permet d’avoir une prévisibilité au sein du GAC

et la possibilité de demander des précisions avant l'approbation. C'est une liste de classification.

MAARTEN BOTTERMAN : Merci beaucoup.

Maintenant, on va faire une mise à jour de l'état de l'avis du GAC et de certains éléments qui sont restés ouvert.

Le Conseil d'Administration a émis une lettre au GAC où l'on indiquait quelle est notre opinion sur l'avis.

CHRISTINE WILLETT : Cette lettre a été envoyée en septembre par le Conseil au GAC et elle contient les dernières nouvelles sur l'avis du GAC, y compris les éléments en attente.

Dans cette communication, on a établi qu'il y avait 13 éléments en attente considérés par le Conseil mais qui précisaient une action de la part de la communauté. On attendait donc de travailler sur ces questions avant que le Conseil puisse prendre une décision. Parmi ces questions en attente, il y avait la demande de la candidature de .ram mais le candidat a retiré sa candidature en octobre. Après cette réunion, cette candidature sera classée comme fermée.

Et enfin, il y a quatre éléments de l'avis que le Conseil a communiqué comme différés. Il y en a trois qui ont trait au RGPD ou au WHOIS et un autre aux OIG.

Pour résumer, la question est la suivante: quelles sont les recommandations des membres du GAC par rapport à la manière dont le Conseil devrait procéder pour le traitement de ces points qui sont attendus et qui exigent une action plus importante de la part du Conseil.

PRÉSIDENTE MANAL ISMAIL : Merci Christine. Je crois que ce que vous avez présenté est très utile parce qu’il y a là tous les éléments contenus dans l’avis du GAC, ceux qui sont en attentes ou ceux qui ont été conclus ou fermés.

Je ne suis pas très sûre quelle serait la réponse à cette question mais cela dépendra de l’avis. Les questions qui ont été reportées à plus tard, c’est jusqu’à la fin du travail du PDP et dès que ce travail sera fermé, nous attendrons donc une réponse à ces éléments, d’autres questions en attente. Par exemple la question des OIG en particulier, il y a des discussions avec la GNSO à cet égard et on attend certaines actions de la GNSO et du GAC. Ceci a été communiqué au conseil par courrier. Je dirais qu’il vaut la peine de voir quels sont les éléments en attente. Je demande aux collègues du GAC de s’en occuper. C’est un fichier énorme mais ne paniquez pas. Il y a 13 points qui sont ouverts. Ceux qui sont intéressés par certaines questions en particulier, vous pourriez peut-être approfondir d’autres questions liées, clôturées ou fermées. Mais pour l’instant, on va faire attention à ce qui est toujours ouvert et qui est en attente, aux points qui ont besoin de plus de participation.

Et merci beaucoup de nous avoir donné ces informations sur .ram.
C'est une toute nouvelle information pour nous.

MAARTEN BOTTERMAN : Merci beaucoup.

L'objectif est de nous assurer que l'avis du GAC est maintenu. Il y a un inventaire et on veut être sûrs d'avoir des registres clairs. Et si vous avez des commentaires, veuillez nous le faire savoir. Nous pouvons croire que tout est bien. Cela fait partie du site web du GAC, vous pourrez faire le suivi de l'avis, vous verrez là où il y a des actions en attente, qu'est-ce qui a été remis à plus tard en conséquence des débats entre les OIG, etc. Nous espérons que ceci va faciliter le processus et que vous pourrez en faire le suivi de manière plus facile. Prochaine diapositive s'il vous plaît.

Comme on l'a promis à Marrakech pour ce qui est des codes à deux caractères et l'outil pour ce faire, on a demandé d'utiliser cet outil. On vous a demandé de donner votre opinion. Pour l'instant, il y a quelques 96 000 registres d'utilisation de cet outil, 676 étiquettes à deux caractères. Il y a eu 47 candidatures et pour l'instant, on n'a pas reçu de réclamation. Nous croyons qu'hier, il y a eu une séance pour avoir le feedback sur cette question alors avec plaisir, nous allons recevoir vos commentaires. On aimerait connaître le résultat de cette séance et quelle est votre opinion.

PRÉSIDENTE MANAL ISMAIL : En réalité dimanche, Maarten, on a abordé la question. Il n’y a eu aucune inquiétude spéciale au cours de la séance mais on insiste, s’il y a quelque chose de tout neuf à souligner, je demande aux collègues du GAC de nous en informer. Corrigez-moi si je m’abuse, je crois que...

Allez-y s’il vous plaît.

LAURENT FERRALI : Bonjour à tous. L’enquête est déjà fermée, elle est déjà finie, elle a terminé dimanche. Il y avait six réponses à cette enquête mais maintenant, il y a 17 réponses. On va distribuer les résultats de l’enquête après la fin de cette séance.

Environ 76 % des membres du GAC ont répondu à l’enquête et ils nous ont dit qu’ils avaient utilisé l’outil de recherche. Et 70 % des membres du GAC qui ont répondu à l’enquête ont manifesté leur satisfaction avec l’utilisation de cet outil. Il y a eu des commentaires sur quelques questions techniques, des inconvénients techniques de cet outil de recherche, mais cela était limité à certains membres en particulier. Nous allons bien étudier la question avec l’équipe des technologies de l’information de l’ICANN.

PRÉSIDENTE MANAL ISMAIL : Merci Laurent de cette information.

Nous avons changé le programme. On a parlé des codes à deux caractères avant de clôturer l’enquête à cause d’un changement de dernière minute. Mais on peut avoir cette information maintenant.

C'est bien que les collègues du GAC aient participé parce qu'avant, on avait six réponses et maintenant, on en a 17. Merci à tous ceux qui ont fait l'effort de répondre à cette enquête.

Je ne sais pas si vous voulez faire des commentaires à cet égard ? Sinon, je crois que nous pouvons avancer. Et tel que cela a été accordé avec Laurent dimanche dernier, cet outil est à votre disposition. L'enquête est fermée mais si vous avez des doutes sur l'utilisation de cet outil, vous pouvez contacter Laurent et présenter des réclamations, des plaintes.

MAARTEN BOTTERMAN : Très bien. Je crois que ceci nous amène à la fin des questions que nous avons à traiter avec vous. J'ai peur de poser cette dernière question, la question que nous faisons toujours à la fin de la séance. Vous avez des suggestions pour améliorer l'interaction entre le Conseil et le GAC ? Si vous avez des idées ou des recommandations, c'est le moment d'en parler.

PRÉSIDENTE MANAL ISMAIL : À titre informatif, le personnel de soutien au GAC essaie de travailler pour fermer le circuit de communication avec le Conseil d'Administration de l'ICANN après avoir reçu le tableau de résultats et avoir les réponses et voir plus clairement les résultats, éviter les malentendus. On est en train de voir comment clôturer ce circuit. Rob qui est là derrière fait un grand travail en ce sens. Nous espérons donc

pouvoir avoir quelque chose de décidé avec David et Christine en coordination.

MAARTEN BOTTERMAN : Merci beaucoup. Merci de votre temps. La séance a été courte mais je crois que ceci assure que la communication fonctionne et que l'on évite les malentendus. Cela est bien important. Nous espérons vous voir à 15:15 lorsqu'il y aura le Conseil d'Administration dans son ensemble ici dans cette salle et donner la bienvenue à Becky à partir de maintenant dans votre travail. Merci à tous.

PRÉSIDENTE MANAL ISMAIL : Merci Maarten, merci Becky. Nous apprécions beaucoup l'opportunité de travailler avec vous et on aura une pause-déjeuner plus longue. Nous vous demandons de revenir dans la salle à 13:30. Merci.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]